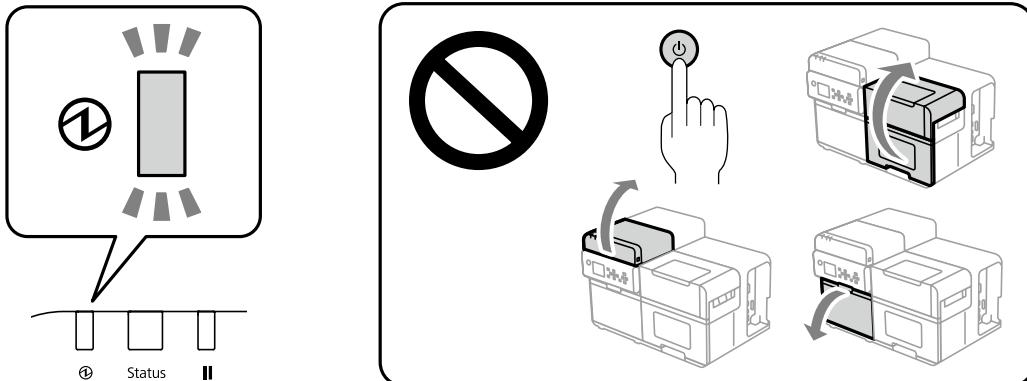




414458100



CAUTION/ATTENTION/VORSICHT/LET OP/ATTENZIONE/PRECAUCIÓN/CUIDADO/DİKKAT/ПРОСОХН/POZOR/OPREZ/ВНИМАНИЕ/PAŽNJA/FORSIGTIG/HUOMIO/FORSIKTIG/FÖRSIKTIGT/PRZESTROGA/VÝSTRAHA/VIGYÁZAT/UPOZORNENIE/ATENȚIE/ВНИМАНИЕ/UZMANĪBU/DĒMESIO/ETTEVAATUST/ВНИМАНИЕ/ЗАСТЕРЕЖЕННЯ/ECKEPTY/تنبيه/PERHATIAN/خواهش رسانی/Thận trọng/注意/注意/주의/注意



EN	The (Power) LED flashes during the ink charging and the print head cleaning. Never take the following actions during the (Power) LED flashes. <ul style="list-style-type: none">• Opening the covers• Turning off the power Doing so will cause a significant amount of ink to be consumed.
-----------	--

FR	Le voyant (alimentation) clignote pendant le chargement de l'encre et le nettoyage de la tête d'impression. N'effectuez aucune des actions suivantes lorsque le voyant (alimentation) clignote. <ul style="list-style-type: none">• Ouverture des capots• Mise hors tension du produit Cela entraînerait la consommation d'une quantité importante d'encre.
-----------	--

DE	Die (Strom) LED blinkt während des Ladens der Tinte und der Druckkopfreinigung. Führen Sie niemals Folgendes durch, während die (Strom) LED blinkt. <ul style="list-style-type: none">• Öffnen der Abdeckungen• Ausschalten der Stromversorgung Dabei wird eine erhebliche Menge Tinte verbraucht.
-----------	---

NL	De LED (aan/uit) knippert tijdens het laden van inkt en tijdens het reinigen van de printkop. Doe nooit een van de volgende dingen terwijl de LED (aan/uit) knippert. <ul style="list-style-type: none">• De kappen openen• Het toestel uitschakelen Als u dat doet, wordt een grote hoeveelheid inkt verbruikt.
-----------	---

IT	Il LED (Alimentazione) lampeggia durante il caricamento dell'inchiostro e la pulizia della testina di stampa. Non eseguire le seguenti operazioni mentre il LED (Alimentazione) lampeggia. <ul style="list-style-type: none">• Non aprire gli sportelli• Non spegnere il prodotto In caso contrario, verrà consumata una notevole quantità di inchiostro.
-----------	--

ES	El indicador (alimentación) parpadea mientras se carga tinta y se limpia el cabezal de impresión. Nunca ejecute las siguientes acciones mientras parpadee el indicador (alimentación). <ul style="list-style-type: none">• Abrir las tapas• Apagar la alimentación De lo contrario, se consumirá una cantidad considerable de tinta.
-----------	---

PT	O LED (Alimentação) fica intermitente durante o carregamento da tinta e a limpeza da cabeça de impressão. Nunca execute as operações indicadas em seguida enquanto o LED (Alimentação) estiver intermitente. <ul style="list-style-type: none">• Abrir as tampas• Desligar a alimentação Se o fizer, provocará um consumo elevado de tinta.
-----------	--

TR	Mürekkep değişimi ve yazdırma ucu temizliği sırasında (Güç) LED'i yanıp söner.
-----------	---

EL	Πάτε μην εφαρμόζετε τις παρακάτω ενέργειες όταν αναβοσβήνει η ΛΥΧΝΙΑ (Ισχύς). <ul style="list-style-type: none">• Ανοιγμα καλυμμάτων• Απενεργοποίηση ισχύος Aksi takdirde ciddi miktarda mürekkep tüketilir.
-----------	---

SL	H A LYXNIA (Ισχύς) αναβασθήνει κατά τη διάρκεια της πλήρωσης μελανιού και τον καθαρισμό της κεφαλής εκτύπωσης. Ποτέ μην εφαρμόζετε τις παρακάτω ενέργειες όταν αναβοσβήνει η ΛΥΧΝΙΑ (Ισχύς). <ul style="list-style-type: none">• odpiranje pokrovov• izklop izdelka Autó θα οδηγήσει στην κατανάλωση σημαντικής ποσότητας μελανιού.
-----------	--

HR	Med polnjenjem črnila in čiščenjem tiskalne glave utripa lučka (delovanja) LED .
-----------	--

SL	Med utripanjem lučke (delovanja) LED ne izvajajte naslednjih dejanj: <ul style="list-style-type: none">• odpiranje pokrovov• izklop izdelka V nasprotnem primeru bo porabljena velika količina črnila.
-----------	---

MK	LED-sijaličkata (напојување) трепка за време на полнењето со мастило и чистењето на главата за печатење. Никогаш не преземајте ги следниве активности додека трепка LED-сиаличката (напојување). <ul style="list-style-type: none">• Отварање на капаци• Исклучување на напојувањето Со тоа ќе се предизвика трошење на значителна количина на мастило.
-----------	--

SR	LED-сигналниот индикатор (за напојување) светли током замената на мастило и чистењето на главата за печатење. Никада не вршти следеће радње док светли LED индикатор (за напојување). <ul style="list-style-type: none">• Отварање поклопача• Исклучување напојувања Тие радње ќе доведат до значителна трошкова на мастило.
-----------	---

DA	LED-indikatoren (strøm) blinks under blækopladning og rensning af printhovedet. Foretag aldrig følgende handlinger, mens LED-indikatoren (strøm) blinker. <ul style="list-style-type: none">• Åbne dækslerne• Slukke for strømmen I modsat fald vil det forårsage forbrug af en væsentlig mængde blæk.
-----------	---

FI	<p>(virta) LED-valo vilkkuu värin latauksen ja tulostuspään puhdistuksen aikana. Älä tee seuraavia toimenpiteitä, kun (virta) LED-valo vilkkuu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Avaa kansia • Kytke virtaa pois päältä <p>Se voi aiheuttaa, että latauksessa kuuluu suuri määrä väriä.</p>	<p>Индикатор (Питание) мигает во время заправки чернил и чистки печатной головки.</p> <p>Если мигает индикатор (Питание), не предпринимайте следующие действия:</p> <ul style="list-style-type: none"> • не открывайте крышки; • не выключайте питание. <p>В этом случае возможен существенный перерасход чернил.</p>
NO	<p>(Strøm) LED-lampen blinker under lading av blekk og rengjøring av skrivehodet. Du må aldri gjøre følgende under blinking av (Strøm) LED-lampen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Åpne dekslene • Slå av strømmen <p>Dette kan føre til at en betydelig mengde blekk brukes.</p>	<p>Індикатор (Живлення) блимає під час заповнення системи чернилом і прочищення друкувальної головки.</p> <p>Коли індикатор (Живлення) блимає, не можна:</p> <ul style="list-style-type: none"> • відкривати кришки; • вимикати живлення. <p>Це призведе до значних витрат чернила.</p>
SV	<p>LED-lampan (ströms) blinkar under bläckpåfyllning och rengöring av skrivarhuvud. Utför aldrig någon av följande åtgärder medan LED-lampan (ströms) blinkar.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Öppna kåporna • Slå av strömmen <p>Om du gör det kommer en stor mängd bläck att förbrukas.</p>	<p>Дioda LED (zasilania) migaj w trakcie wstępnego napełniania atramentem i czyszczenia głowicy drukującej.</p> <p>Gdy dioda LED (zasilania) migaj, nie wolno:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Otwierać osłon. • Wyłączać zasilania. <p>Spowodowałoby to zużycie znacznej ilości atramentu.</p>
PL	<p>Dioda LED (zasilania) migaj w trakcie wstępnego napełniania atramentem i czyszczenia głowicy drukującej.</p> <p>Gdy dioda LED (zasilania) migaj, nie wolno:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Otwierać osłon. • Wyłączać zasilania. <p>Spowodowałoby to zużycie znacznej ilości atramentu.</p>	<p>• يومض مؤشر (الكهرباء)، أثناء شحن الحبر وتنظيف رأس الطباعة.</p> <p>لا تتحذّل أيّاً من الإجراءات التالية أثناء ومبض مؤشر (الكهرباء).</p> <ul style="list-style-type: none"> • فتح الأغطية • إيقاف تشغيل الطاقة <p>سيترتب على ذلك استهلاك كمية كبيرة من الحبر.</p>
CS	<p>Během plnění inkoustu a čištění tiskové hlavy bliká indikátor LED (Napájení). Pokud bliká indikátor LED (Napájení), řídte se v každém případě následujícími pokyny:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Neotevříte kryt. • Nevypínejte napájení. <p>V opačném případě může být spotřebováno značné množství inkoustu.</p>	<p>LED (Daya) akan berkedip selama penggantian tinta dan pembersihan print head berlangsung.</p> <p>Jangan sekali-kali melakukan tindakan berikut selama LED (Daya) berkedip.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Membuka penutup • Mematikan daya <p>Melakukan hal tersebut akan menghabiskan banyak tinta.</p>
HU	<p>A tintatölts és a nyomtatófej tisztítása során a (Tápellátás) LED villog. Ha villog a (Tápellátás) LED, soha ne tegye a következőket.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ne nyissa fel a fedeleket • Ne kapcsolja ki az áramellátást <p>Ellenkező esetben a termék jelentős mennyisége festéket használ el.</p>	<p>• ไฟ LED (พาวเวอร์) กะพริบระหว่างการซ้ำจำหมึกและการทำความสะอาดหัวพิมพ์อย่างดำเนินการต่อไปนี้ในระหว่างที่ไฟ LED (พาวเวอร์) กะพริบ</p> <ul style="list-style-type: none"> • เปิดฝาครอบ • เปิดเครื่อง <p>การทำเช่นนี้จะทำให้สิ้นเปลืองหมึกจำนวนมาก</p>
SK	<p>Počas plnenia atramentu a čistenia tlačovej hlavy bude blikáť LED dióda (napájanie). Počas blikania LED diódy (napájanie) nikdy nevykonávajte nasledovné činnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • otváranie krytov • vypnutie napájania <p>Spôsobí sa tým spotrebovanie veľkého množstva atramentu.</p>	<p>Đèn LED (nguồn) (sẽ nhấp nháy trong quá trình sạc mực và làm sạch đầu in).</p> <p>Tuyệt đối không thực hiện các hành động sau trong lúc đèn LED (nguồn) đang nhấp nháy.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mở các nắp đậy • Tắt nguồn điện <p>Làm như vậy sẽ khiến máy dùng một lượng mực đáng kể.</p>
RO	<p>Ledul (Alimentare) luminează intermitent în timp ce se încarcă cerneala și se curăță capul de tipărire.</p> <p>Nu efectuați niciodată următoarele acțiuni în timp ce ledul (Alimentare) luminează intermitent.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deschiderea capacelor • Oprirea alimentării <p>O astfel de acțiune va conduce la consumarea unei cantități semnificative de cerneală.</p>	<p>• 在 (电源) 指示灯闪烁期间切勿进行以下操作。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 打开盖板 • 关闭电源 <p>否则会导致消耗大量墨水。</p>
BG	<p>Светодиодът (Захранване) мига по време на зареждането с мастило и почистването на печатащата глава.</p> <p>Никога не предприемайте следните действия, докато светодиодът (Захранване) мига.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Отваряне на капаците • Изключване на захранването <p>Това ще причини консумиране на значително количество мастило.</p>	<p>• 切勿在 (電源) 指示燈閃爍時採取以下行動。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 開啟蓋板 • 關閉電源 <p>否則可能導致消耗大量墨水。</p>
LV	<p>LED indikators (Strāva) mirgo tinges uzpildes un drukas galvas tīrīšanas laikā. Nekad neveiciet tālāk minētās darbības, kamēr LED indikators (strāva) mirgo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pārsegū atvēršana • Strāvas padeves atslēgšana <p>Šādas rīcības dēļ tiks patēriņš nozīmīgs daudzums tintes.</p>	<p>• 잉크를 충전하거나 프린터 헤드를 청소 중에는 (전원) LED가 깜빡입니다.</p> <p>(전원) LED가 깜빡일 때는 다음 조작을 해서는 안 됩니다.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 커버 열기 • 전원 끄기 <p>그럴 경우 상당한 양의 잉크를 소모하게 됩니다.</p>
LT	<p>Šviesdioidis (maitinimas) mirksi, kai pripildoma rašalo ir valoma spausdinimo galvutė.</p> <p>Kai mirksi šviesdioidis (maitinimas), niekada neatlikite šių veiksmų:</p> <ul style="list-style-type: none"> • neatidarykite dangtelio; • neatjunkite nuo elektros maitinimo. <p>Šie veiksmi gali salygoti didelio rašalo kiekio išeikvojimą.</p>	<p>• インクの充てん中やプリントヘッドのクリーニング中は、(電源) LEDが点滅します。点滅中は決して以下の操作をしないでください。</p> <ul style="list-style-type: none"> • カバー類の開閉 • 電源オフ <p>(電源) LED 点滅中に上記操作をすると、インクを著しく消費します。</p>
ET	<p>(toite) märgutuli vilgub tindi lisamise ja prindipea puastamise ajal. Ärge tehke (toite) märgutule vilkumise ajal järgmisid toiminguid.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Katete avamine • Toite väljalülitamine <p>Nii tehes kulub suur kogus tinti.</p>	<p>©Seiko Epson Corporation 2023 Printed in XXXXXX Imprimé XXXXXX Impresso XXXXXX Impreso en XXXXXX YYYYYYYYYYYYYY</p>